



大会

第七十一届会议

正式记录

Distr.: General  
2 June 2017  
Chinese  
Original: English

第五委员会

第 28 次会议简要记录

2017 年 3 月 31 日星期五下午 3 时在纽约总部举行

主席： 金女士.....(圣文森特和格林纳丁斯)  
行政和预算问题咨询委员会主席：鲁伊斯·马谢乌先生

目录

议程项目 134：2016-2017 两年期方案预算(续)

与 2016-2017 两年期方案预算有关的特别专题

2016-2017 两年期方案预算所涉方案预算问题

议程项目 140：联合检查组(续)

议程项目 148：刑事法庭余留事项国际处理机制经费的筹措(续)

议程项目 133：审查联合国行政和财政业务效率(续)

完成第五委员会在大会第七十一届会议续会第一期会议的工作

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，  
尽快送交文件管理科科长(dms@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

17-05313 (C)



请回收



下午 3 时 35 分宣布开会。

议程项目 134：2016-2017 两年期方案预算(续)

与 2016-2017 两年期方案预算有关的特别专题  
(A/C.5/71/L.27)

决议草案 A/C.5/71/L.27：与 2016-2017 两年期方案预算有关的特别专题

1. **Van Buerle 女士**(委员会秘书)说，在决议草案第七部分第 7 段第 2 行，总额应为“2 801 400 美元”。在第七部分第 8 段第 5 行，数额应为“961 900 美元”。

2. 经口头修正的决议草案 A/C.5/71/L.27 获得通过。

2016-2017 两年期方案预算所涉方案预算问题  
(A/C.5/71/L.26)

决定草案 A/C.5/71/L.26：2016-2017 两年期方案预算所涉方案预算问题

3. 决定草案 A/C.5/71/L.26 获得通过。

议程项目 140：联合检查组(续)(A/C.5/71/L.25)

决议草案 A/C.5/71/L.25：联合检查组

4. 决议草案 A/C.5/71/L.25 获得通过。

议程项目 148：刑事法庭余留事项国际处理机制经费的筹措(续)(A/C.5/71/L.23)

决议草案 A/C.5/71/L.23：为刑事法庭余留事项国际处理机制阿鲁沙分支修建新设施

5. 决议草案 A/A/C.5/71/L.23 获得通过。

议程项目 133：审查联合国行政和财政业务效率(续)(A/C.5/71/L.24 和 A/C.5/71/L.28)

决议草案 A/C.5/71/L.24：加强联合国秘书处内问责制方面的进展

6. 决议草案 A/C.5/71/L.24 获得通过。

决定草案 A/C.5/71/L.28：推迟到以后审议的问题

7. 决定草案 A/C.5/71/L.28 获得通过。

完成第五委员会在大会第七十一届会议续会第一期会议的工作

8. **Pereira Sotomayor 女士**(厄瓜多尔)代表 77 国集团和中国发言，感谢行预咨委会不懈地作出建设性努力，在分配的时限内完成工作方案。她相信，所有代表团都将努力确保，第七十一届会议续会第一期会议期间不分昼夜的非正式磋商不会成为行预咨委会的典型工作方法。

9. 她赞赏地注意到本届会议就所有议程项目达成共识，欢迎在审议过程中体现的公开和透明精神。

10. **Abdallah 先生**(乍得)代表非洲国家组发言，赞赏地注意到行预咨委会在分配的时限内完成其工作，尽管非正式磋商的最后阶段非常忙碌。他欢迎各代表团表现出的灵活性，尽管有时所采取的战略需要非洲国家组重新界定其立场。

11. 行预咨委会讨论了对非洲国家组特别重要的若干问题。关于联合国埃博拉应急特派团(埃博拉特派团)的协调活动所取得的经验教训，非洲国家组注意到与特派团领导层的根本作用有关的困难，还注意到协调、伙伴关系以及业务影响和交付的重要性。非洲国家组认识到埃博拉特派团发挥了催化作用，调动必要的人力和财政资源以加强应对，并协调全球和外地各级应急人员之间的信息交流，同时注意到特派团的活动与其他专门组织的活动之间存在统一、协调和重叠方面的挑战。为了避免今后可能发生的卫生危机，非洲国家组强调必须改进和调整现有的协调机制并支持国家和地方机构，以期加强与已经在当地的行为体、非洲联盟以及受影响国家的互动协作。在这方面，非洲国家组期待收到审计委员会关于埃博拉特派团财务报表的下一份报告，以及关于制定用于开办阶段和危机情况的常设行政措施并在危机或紧急情况认定后立即生效的信息。

12. 非洲国家组还注意到，为刑事法庭余留事项国际处理机制阿鲁沙分支修建新设施的工作完成情况令人满意。特别是，非洲国家组赞赏将当地资源和知识纳入该项目，并按照可持续建筑的最佳做法进行设计，以期最大限度地减少能源、水和其他资源的消耗，并减少长期运行费用和温室气体排放。他感谢坦桑尼亚联合共和国政府和人民无偿为本组织项目提供的捐助。除了为阿鲁沙房地捐赠土地之外，政府完成了最后的电力设施连接以及互联网和电信连接，并修建了

一条通往大院的临时通道，大院内的水电系统已经接通。为了减少本组织的费用，这种捐助行动应该得到效仿。

13. 非洲国家组欢迎就联合国秘书处问责制达成妥协方案。在预防和打击欺诈、实施成果管理制和机构风险管理、评价各方案以及加强包括采购授权在内的高级管理人员职责界定方面，必要的部分已经到位。非洲国家组还高度重视性剥削性虐待零容忍政策，并期待在续会第二期会议期间讨论这一问题。

14. 行预咨委会已经就联合国信息和通信技术政策的要素以及为执行关于安全、有序和正常移民全球契约政府间谈判方式的决议草案 [A/71/L.58](#) 而分配必要资源达成一致意见。关于推迟到今后审议的问题，非洲国家组希望，关于联合国秘书处对联合国发展集团驻地协调员制度分担费用安排的拟议缴款，在秘书长向大会第七十二届会议提交关于安排和这方面资金筹措管理的修订提案之后，能够找到持久的解决办法。

15. 关于飞机舱位标准，非洲国家组没有得到足够的资料，无法确定提高秘书长关于公务差旅的行政指示 ([ST/AI/2013/3](#)) 所规定并经大会有关决议核准的联合国人员有资格乘坐公务舱的所需旅行时间是否适当。非洲国家组不会同意任何不以公平、统一、透明方式适用于所有人员并且考虑到旅行时间以及根据医师评估确定的旅行者健康状况的解决方案。虽然应尽力节约费用，但不应造成歧视。

16. 非洲国家组感到遗憾的是，行预咨委会很晚才对采购活动问题进行审议，希望秘书长关于这一专题的下一份报告将提供信息，除其他外介绍以下方面的情况：维持和平行动和特别政治任务东道国和次区域投标人的参加情况；采购授权；在发展中国家注册子公司的公司；可持续采购的概念；为确保使用外地特派团东道国官方语言发布投标而做出的努力；能力建设举措；促进发展中国家供应商机会平等。

17. 为了实现共识决策，各代表团必须避免将行预咨委会审议的行政、财务和预算事项政治化。本届会议的经验再次表明，要改进行预咨委会的工作方法，就需要调整谈判方式。如会员国本着相互尊重和透明精神开展工作，非洲国家组就愿意考虑所有代表团的关切。

18. **De Preter 先生** (欧洲联盟观察员) 赞赏地注意到续会第一期会议的文件及时印发，同时强调需要作出集体承诺改进行预咨委会的工作方法。随着续会第二期会议准备工作的开始，应继续监测文件编制情况，特别是考虑到预期的繁重工作量以及行预咨委会在历史上曾经超出分配的审议时限的情况。

19. 欧洲联盟代表团欢迎就以下方面达成共识：关于安全、有序和正常移民全球契约政府间谈判方式的决议草案；信息和通信技术战略；关于联合检查组的决议草案所涉方案预算问题等。欧洲联盟代表团还赞赏地注意到埃博拉特派团活动的经验教训得到了建设性的审议和及时总结，还注意到在制订秘书处问责制框架方面的进展。在这方面，欧洲联盟欢迎秘书长强调问责制与透明度对本组织所有政策和活动、包括管理领域的核心意义。

20. 他关切地注意到，朝鲜民主主义人民共和国问题专家小组核准追加资源几乎不能满足所需人员配置，并回顾说，确保为特别政治任务及时、充足地提供资金是行预咨委会的核心职能。在这方面，欧洲联盟认识到，核准禁止化学武器组织/联合国联合调查机制所需资源具有重大的政治意义。

21. 令人遗憾的是，秘书处是联合国发展集团中唯一没有向驻地协调员制度提供商定资金份额的成员，鉴于 2016 年四年度全面政策审查获得通过，这种做法尤其令人遗憾。这一情况对第五委员会的严肃性产生不利影响，并可能影响《2030 年可持续发展议程》在国家一级的执行工作。因此，欧洲联盟代表团期待在大会第七十二届会议上再次审议该项目。

22. 令人遗憾的是，行预咨委会未能就飞机舱位标准达成一致意见。一些代表团坚持认为某些特定群体应享受头等舱差旅待遇，并反对更为审慎地使用公务舱，这有悖于促进一个更现代、更高效和更负责任的联合国的承诺。欧洲联盟代表团将欢迎秘书长在这方面提出强有力的建议，并鼓励秘书长重新考虑联合国人员在旅行中使用头等舱的问题。最后，秘书处应促进更好地理解在联合国实行可持续采购做法带来的益处。

23. **傅道鹏先生** (中国) 说，本着合作的精神，行预咨委会就问责制、信息和通信技术、特别政治任务和联

合检查组达成了共识。健全的财务管理对于联合国的治理至关重要，会员国正在寻求改进财务效率的途径，这属于行预咨委会的任务范围。中国将与其他会员国一道加强在行预咨委会工作中的合作。

24. **Connelly 女士**(美利坚合众国)说，关于问责制，美国代表团将要求提供进一步的资料，说明本组织在成果管理制方面的努力。虽然经修订的保护举报人政策受到欢迎，但秘书长必须建立一种保护不当行为举报人的文化。虽然行预咨委会为执行禁止化学武器组织-联合国联合调查机制任务和安全理事会第1874(2009)号决议所设专家小组任务核准了资源，但未能就采购、应急基金、驻地协调员制度和飞机舱位标准作出决定。在续会第二期会议上，美国代表团将密切关注维和事项，审查节约费用的机会，并促进基于共识的办法。

25. **Imada 先生**(日本)说，行预咨委会应充分审议维和事项，使资源得到有效使用。

26. **Burity 先生**(安哥拉)说，行预咨委会的讨论必须具有包容性，必须以协商一致的方式作出决定。遵守道德高标准和相互尊重，将防止使用可能对谈判产生不利影响的手法。

27. **Khalizov 先生**(俄罗斯联邦)说，尽管行预咨委会审议的事项较少，但续会第一期会议的审议非常复杂，各代表团未能就审议的一些项目达成一致意见。由于没有就采购作出决定，大会无权在这一领域实施任何新的改革。俄罗斯代表团愿意在第七十三届会议续会第一期会议上重新考虑这种改革。

28. **García Landa 先生**(墨西哥)说，行预咨委会已经承担责任，为许多重要任务保证了财政资源，特别是关于安全、有序和正常移民全球契约政府间谈判方式的决议草案所规定的任务。

29. **主席**说，第五委员会完成了大会第七十一届会议续会第一期会议的工作。

下午 4 时 20 分散会。